

# ORIENTACIONES PARA PREPARAR LA MATERIA Griego

## GRIEGO I

### 1º de Bachillerato a distancia

#### Introducción

Bienvenido a la asignatura Griego I. Me llamo Rafael Ayuso Jaén y seré el profesor de esta materia en el curso 2022-2023. La asignatura de Griego en la etapa de Bachillerato tiene como primera finalidad introducir al alumnado en el conocimiento básico de la lengua griega antigua en sus aspectos morfológicos, sintácticos y léxicos, con objeto de permitirle acceder directamente a algunos de los textos originales más importantes de la tradición literaria helénica, a través de los cuales ha llegado hasta nosotros una buena parte del denominado legado clásico. El estudio de la lengua y la literatura griega sirve, además, como instrumento idóneo para iniciarse en un conocimiento directo del pensamiento y la cultura griega antigua, que constituyen la base de la civilización occidental.

#### 2.- TUTORÍAS.

En las tutorías colectivas abordaremos los principales contenidos previstos según la distribución por trimestres. Las tutorías individuales son para consultas concretas o para resolver dudas. Podéis enviar vuestras consultas a través del correo electrónico [griego@iesalfonsox.es](mailto:griego@iesalfonsox.es) o por teléfono en el horario de la tutoría individual.

#### 3.- MATERIALES DIDÁCTICOS

Para facilitar el acceso a contenidos y ejercicios vamos a utilizar un cuadernillo de unas 100 páginas que podéis encontrar en el aula virtual. Cualquier libro de texto de Griego I puede ser de utilidad puesto que los contenidos son muy semejantes en todos ellos. Tendréis también disponible, solo para consulta, el contenido del CD ROM Griego I, publicado por del MEFP específicamente para la educación a distancia.

## 4. EVALUACIONES

### CRITERIOS DE EVALUACIÓN

1.1 Realizar traducciones directas o inversas de textos o fragmentos adaptados u originales, de dificultad adecuada y progresiva, con corrección ortográfica y expresiva, identificando y analizando unidades lingüísticas regulares de la lengua y apreciando variantes y coincidencias con otras lenguas conocidas.	examen
1.2 Seleccionar de manera progresivamente autónoma el significado apropiado de palabras polisémicas y justificar la decisión, teniendo en cuenta la información cotextual o contextual y utilizando herramientas de apoyo al proceso de traducción en distintos soportes, tales como listas de vocabulario, glosarios, diccionarios, mapas o atlas, correctores ortográficos, gramáticas y libros de estilo.	Solo en GRIEGO II y a partir de 2023
1.3 Revisar y subsanar de manera progresivamente autónoma las propias traducciones y las de los compañeros y las compañeras, realizando propuestas de mejora y argumentando los cambios con terminología especializada a partir de la reflexión lingüística.	Envío de tareas
1.4 Realizar la lectura directa de textos griegos sencillos identificando las unidades lingüísticas básicas de la lengua griega, comparándolas con las de las lenguas del repertorio lingüístico propio y asimilando los aspectos morfológicos, sintácticos y léxicos elementales del griego.	Solo en GRIEGO II y a partir de 2023
1.5 Registrar los progresos y dificultades de aprendizaje de la lengua griega, seleccionando las estrategias más adecuadas y eficaces para superar esas dificultades y consolidar su aprendizaje, realizando actividades de planificación del propio aprendizaje, autoevaluación y coevaluación, como las propuestas en el Portfolio Europeo de las Lenguas (PEL) o en un diario de aprendizaje, haciéndolos explícitos y compartiéndolos.	Envío de tareas
<b>Competencia específica 2. Distinguir los étimos griegos presentes en el léxico de uso cotidiano</b>	
2.1 Deducir el significado etimológico de un término de uso común e inferir el significado de términos de nueva aparición o procedentes de léxico especializado aplicando, de manera guiada, estrategias de reconocimiento de étimos y formantes griegos atendiendo a los cambios fonéticos, morfológicos o semánticos que hayan tenido lugar.	examen
2.2 Explicar, de manera guiada, la relación del griego con las lenguas modernas, analizando los elementos lingüísticos comunes de origen griego y utilizando estrategias y conocimientos de las lenguas y lenguajes que conforman el repertorio propio.	Solo en GRIEGO II y a partir de 2023
<b>Competencia específica 3. Leer, interpretar y comentar textos griegos de diferentes géneros y épocas</b>	
3.1 Interpretar y comentar de forma guiada textos y fragmentos literarios griegos de diversa índole de creciente complejidad, aplicando estrategias de análisis y reflexión que impliquen movilizar la propia experiencia, comprender el mundo y la condición humana y desarrollar la sensibilidad estética y el hábito lector.	Solo en GRIEGO II y a partir de 2023
3.2 Analizar y explicar los géneros, temas, tópicos y valores éticos o estéticos de obras o fragmentos literarios griegos comparándolos con obras o fragmentos literarios posteriores, desde un enfoque intertextual guiado.	Solo en GRIEGO II y a partir de 2023
3.3 Identificar y definir, de manera guiada, palabras griegas que designan conceptos fundamentales para el estudio y comprensión de la civilización helena y cuyo aprendizaje combina conocimientos léxicos y culturales, tales como ἀρχή, δῆμος, μῦθος, λόγος, en textos de diferentes formatos.	Solo en GRIEGO II y a partir de 2023
3.4 Crear textos individuales o colectivos con intención literaria y conciencia de estilo, en distintos soportes y con ayuda de otros lenguajes artísticos y audiovisuales, a partir de la lectura de obras o fragmentos significativos en los que se haya partido de la civilización y cultura griega como fuente de inspiración.	Solo en GRIEGO II y a partir de 2023
<b>Competencia específica 4. Analizar las características de la civilización griega</b>	
4.1 Explicar, a partir de criterios dados, los procesos históricos y políticos, las instituciones, los modos de vida y las costumbres de la sociedad helena, comparándolos con los de las sociedades actuales, valorando las adaptaciones y cambios experimentados a la luz de la evolución de las sociedades y los derechos humanos, y favoreciendo el desarrollo de una cultura compartida y una ciudadanía comprometida con la memoria colectiva y los valores democráticos.	trabajo alumno
4.3 Elaborar trabajos de investigación de manera progresivamente autónoma en diferentes soportes sobre aspectos del legado de la civilización griega en el ámbito personal, religioso y sociopolítico localizando, seleccionando, contrastando y reelaborando información procedente de diferentes fuentes, calibrando su fiabilidad y pertinencia y respetando los principios de rigor y propiedad intelectual.	Trabajo alumno
<b>Competencia específica 5. Valorar críticamente el patrimonio heredado de la civilización griega</b>	
5.1 Identificar y explicar el legado material e inmaterial de la civilización griega como fuente de inspiración, analizando producciones culturales y artísticas posteriores a partir de criterios dados.	Trabajo alumno
5.2 Investigar, de manera guiada, el patrimonio histórico, arqueológico, artístico y cultural heredado de la civilización griega, actuando de forma adecuada, empática y respetuosa e interesándose por los procesos de preservación y por aquellas actitudes cívicas que aseguran su sostenibilidad.	Trabajo alumno

5.3 Explorar el legado griego en el entorno del alumnado a partir de criterios dados, aplicando los conocimientos adquiridos y reflexionando sobre las implicaciones de sus distintos usos, dando ejemplos de la pervivencia de la Antigüedad clásica en su vida cotidiana y presentando los resultados a través de diferentes soportes.	Trabajo alumno
--	----------------

### **Criterios de calificación.**

El 40% de la calificación se obtendrá de ejercicios de traducción de griego a español y de español a griego. Se tendrá en cuenta si el alumno advierte y traduce correctamente considerando la adecuación y coherencia entre los elementos sintácticos griegos y las funciones asignadas a sus correspondientes en castellano. Competencia específica 1.1. Instrumento de evaluación: examen trimestral presencial.

El 25% de cuestiones de morfología y sintaxis griega. En el apartado de teoría gramatical los ejercicios consistirán en pruebas que muestren el conocimiento de la morfología y sintaxis nominal y verbal. Competencia específica 1.1. Instrumento de evaluación: examen trimestral presencial.

El 10% de pruebas de vocabulario (léxico griego mínimo obligatorio y derivados españoles). Competencia específica 2.1 y 2.2 Instrumento de evaluación: examen trimestral presencial.

El 5% de envío de ejercicios y tareas correspondientes a los saberes del cada trimestre. Competencia específica 1.3 y 1.5 Instrumento de evaluación: envío de ejercicios y tareas. El plazo para estos envíos comenzará en la 2ª tutoría colectiva de Griego I de cada trimestre y finalizará en la penúltima tutoría colectiva de Griego I de cada trimestre. No se atenderán tareas recibidas fuera de plazo.

El 5% restante del apartado de civilización griega siempre que se desarrollen las principales ideas de diversos temas sobre procesos históricos y políticos, instituciones o los modos de vida Competencia específica 4.1. Instrumento de evaluación: examen trimestral presencial.

El 10% mediante un trabajo de búsqueda y selección crítica de información sobre aspectos del legado de la civilización griega en el ámbito personal, religioso o sociopolítico localizando, seleccionando, contrastando y reelaborando información procedente de diferentes fuentes. Competencia específica 4.3. Instrumento de evaluación: trabajo personal. El alumno debe ponerse en contacto con el profesor durante la tutoría individual para la selección del tema y fuentes de información. Se trabajo se hará llegar al profesor en el plazo establecido. El plazo para estos envíos comenzará en la 2ª tutoría colectiva de Griego I de cada trimestre y finalizará en la penúltima tutoría colectiva de Griego I de cada trimestre. No se atenderán trabajos recibidos fuera de plazo.

El 5% mediante un trabajo sobre una de estas facetas griegas y su pervivencia en la actualidad : mitología clásica y su pervivencia en manifestaciones literarias y artísticas, obras públicas y urbanismo griego, representaciones y festivales teatrales, competiciones atléticas, instituciones políticas griegas, técnicas básicas de debate y de exposición oral, educación en la antigua Grecia, principales obras artísticas de la Antigüedad griega, principales sitios arqueológicos. Competencia específica 5. Instrumento de evaluación: trabajo personal. El alumno debe ponerse en contacto con el profesor durante la tutoría individual para la selección del tema y fuentes de información. Se trabajo se hará llegar al profesor en el plazo establecido. El plazo para estos envíos comenzará en la 2ª tutoría colectiva de Griego I de cada trimestre y finalizará en la penúltima tutoría colectiva de Griego I de cada trimestre. No se atenderán trabajos recibidos fuera de plazo. ...). Este trabajo puede sustituirse por la cumplimentación de un formulario sobre los contenidos previstos en cada trimestre sobre este asunto. Este formulario estará disponible para su respuesta hasta la penúltima sesión de tutoría

Esta estructura será la misma en las evaluaciones 1ª, 2ª y Ordinaria, y variará tan solo el grado de dificultad asociado al hecho de que cada trimestre suma nuevos saberes necesarios para alcanzar las competencias, que son las mismas, con distinto grado de dificultad, a lo largo del curso.

La superación de un trimestre conlleva la superación de los anteriores trimestres de Griego I. Por esta razón aprobar el tercer trimestre (Ordinaria) conlleva superar la asignatura.

No obstante, si la calificación en el tercer trimestre es superior al 3,5 y el alumno se ha presentado a las convocatorias parciales (primer o segundo trimestre o ambas), la calificación Ordinaria del curso se obtiene de acuerdo con la siguiente ponderación: primer trimestre 10%, segundo trimestre 30%, tercer trimestre 60%, siempre que en este se haya alcanzado al menos un 3,5.

Si la calificación del tercer trimestre no llega a 3,5 no se supera la materia en ningún caso y el alumno queda convocado para la prueba extraordinaria.

En la convocatoria extraordinaria la calificación se obtiene a partir de un examen presencial que se puntúa así:

45% traducción. Competencia específica 1

25% cuestiones de morfología sintaxis nominal y verbal. Competencia específica 2.

15% vocabulario griego y helenismos. Competencia específica 3

15% cuestiones de civilización griega. Competencia específica 4

## INSTRUMENTOS DE EVALUACIÓN

Examen trimestral presencial	Traducción	40%	<b>80%</b>
	Cuestiones de morfología y sintaxis	25%	
	Ejercicios de vocabulario griego	10%	
	Cuestiones sobre civilización griega	5%	
Trabajo de búsqueda y selección crítica de información			<b>10%</b>
Trabajo sobre legado y patrimonio (mitología, obras públicas y urbanismo griego, representaciones y festivales teatrales...). Este trabajo puede sustituirse por la cumplimentación de un formulario sobre los contenidos previstos en cada trimestre sobre este asunto. Este formulario estará disponible para su respuesta hasta la penúltima sesión de tutoría.			<b>5%</b>
Envío de tareas y ejercicios			<b>5%</b>

## 5. CONTENIDOS Y TEMPORALIZACIÓN

Los saberes previstos para Griego I están organizados en bloques:

I. El texto: comprensión y traducción.

II. Plurilingüismo.

III. Leer, interpretar y comentar textos griegos de diferentes géneros y épocas

IV. La antigua Grecia.

V. Legado y patrimonio

El bloque III se trabajará en Griego II, por eso no encontrarás aquí contenidos relacionados con este bloque.

En el aula virtual podéis encontrar material para trabajar los contenidos fundamentales.

### ***PRIMER trimestre***

#### **I. El texto: comprensión y traducción.**

- TEMA I: EL ALFABETO GRIEGO
- TEMA II: NORMAS DE TRANSCRIPCIÓN
- TEMA III: EL GRIEGO COMO LENGUA FLEXIVA. CONCEPTO DE DECLINACIÓN Y DE CONJUGACIÓN. LA CONCORDANCIA
- TEMA IV: PRIMERA DECLINACIÓN. PRESENTE INDICATIVO ACTIVO. ORACIONES SIMPLES Y COMPUESTAS COORDINADAS
- TEMA V: SEGUNDA DECLINACIÓN. ADJETIVOS. PREPOSICIONES. PRESENTE DE INDICATIVO ACTIVO MEDIO.

#### **II. Plurilingüismo.**

- Vocabulario griego primer trimestre (selección de vocabulario)
- Léxico. Prefijos (Unidad 5 apartado 5).

#### **IV. La antigua Grecia.**

- Geografía griega
- Historia de Grecia. Prehistoria, civilización minoica y micénica y edad oscura

#### **V. Legado y patrimonio**

- La transmisión textual griega
- Mitología. El origen del mundo. Grandes dioses del Olimpo. Afrodita.

### ***Segundo trimestre***

#### **I. El texto: comprensión y traducción.**

- TEMA VI: EL IMPERFECTO. LA TERCERA DECLINACIÓN: TEMAS EN OCLUSIVA
- TEMA VII: LA TERCERA DECLINACIÓN: TEMAS EN NASAL Y EN LÍQUIDA. LOS VERBOS CONTRACTOS
- TEMA VIII: EL AORISTO. TERCERA DECLINACIÓN: TEMAS EN SILBANTE
- TEMA IX: EL FUTURO. LA TERCERA DECLINACIÓN: TEMAS EN VOCAL

#### **II. Plurilingüismo.**

- Vocabulario griego segundo trimestre (selección de vocabulario)
- Léxico. Sufijos (Unidad 7 apartado 7).

#### **IV. La antigua Grecia.**

- Historia de Grecia. Época arcaica, clásica y helenística.

#### **V. Legado y patrimonio**

- Mitología. Apolo, Ares, Artemisa, Atenea, Cronos, Dionisos.
- Las competiciones atléticas y representaciones teatrales.

## **Tercer trimestre**

### **I. El texto: comprensión y traducción.**

- TEMA X: EL PERFECTO. LA TERCERA DECLINACIÓN: TEMAS IRREGULARES
- TEMA XI: LOS ADJETIVOS DE LA TERCERA DECLINACIÓN. LOS GRADOS DEL ADJETIVO
- TEMA XII: LA FLEXIÓN PRONOMINAL

### **II. Plurilingüismo.**

- Vocabulario griego tercer trimestre (selección de vocabulario)

### **IV. La antigua Grecia.**

- La aportación de Grecia a la cultura y al pensamiento de la sociedad occidental.

### **V. Legado y patrimonio**

- Mitología. Gea, Zeus, Hera, Poseidón, Hades, Hefesto, Rea, Hermes.
- Los niños y su educación.

Departamento de Griego

925230970    griego@iesalfonsox.es

En Toledo a 20 de septiembre de 2022.

## Anexo I

Modelo de examen de Griego I. Este anexo orientativo es solo un ejemplo. Puede variar la configuración de la prueba. Para conocer cómo se valora cada apartado véase el apartado denominado Criterios de calificación.

Nombre y apellidos	Ejemplo de examen GRIEGO I		
<b>1. Traduce</b>			
Οἱ ἄνθρωποι οὓς ἐν τῷ ὄρει εἶδετε σῖτον Ἀθήναζε ἔφερον.			
ὁ ἰατρός ἐκεῖνον τὸν παῖδα πρὸς τὴν λιμένα ἀσφαλῆ πέμψει.			
ὁ δεσπότης τοὺς δούλους ἐκέλευσε σιγήσαι (σιγᾶω).			
<b>2. Escribe el dativo plural de los siguientes sustantivos.</b>			
Γύψ, γυπός		ἄστρ, ἀστρως	
Σώμα, σώματος		φύλαξ, φύλακος	
Κρήνη, κρήνης		γένος, γένους	
Γέρον, γερόντος		πατήρ, πατρός	
ἄνθρωπος, ου		πόλις, πόλεως	
<b>3. Escribe el pretérito imperfecto y el aoristo de indicativo activo de los siguientes verbos en la persona que se indica.</b>			
Βασιλεύω (reinar)	2ª del singular	_____	_____
Πίπτω (caer)	1ª del plural	_____	_____
Δακρῶν (llorar)	3ª del singular	_____	_____
Βάλλω (lanzar)	2ª del plural	_____	_____
Φονεύω (matar)	1ª del singular	_____	_____
Φεύγω (huir)	3ª del plural	_____	_____

<b>4. Escribe en griego los siguientes sintagmas en el caso indicado</b>																					
Todas las esperanzas	(acusativo plural)																				
Estos pastores	(genitivo plural)																				
La dulce amistad	(acusativo singular)																				
Algunos hábiles arqueros	(dativo plural)																				
El nombre exacto	(nominativo plural)																				
<b>5. Traduce estos sintagmas</b>																					
ὁ δούλος τρεχόμενος																					
οἱ παῖδες οἶνον πίνοντες																					
ἡ παρθένος σπεύδουσα																					
<b>6. Escribe el presente de indicativo del verbo ser o estar.</b>																					
<b>7. Escribe el significado griego y un derivado castellano de los siguientes vocablos griegos:</b>																					
ὑπνος, ου																					
ἡλιος, ου																					
ἵππος, ου																					
θανάτος, ου																					
θερατεύω																					
<b>8. Principales acontecimientos de la era arcaica griega.</b>																					
<b>9. Elige el nombre de un dios y una diosa griegos y resume sus peripecias, atributos...</b>																					
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Vocabulario castellano-griego</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Amistad</td> <td>φιλία, ας</td> </tr> <tr> <td>Arqueros</td> <td>τοξότης, ου</td> </tr> <tr> <td>Dulce</td> <td>γλυκύς, γλυκεία, γλυκύ</td> </tr> <tr> <td>Esperanza</td> <td>ἐλπίς, ἐλπίδος</td> </tr> <tr> <td>Exacto</td> <td>ἀκριβής, ἐς</td> </tr> <tr> <td>Hábiles</td> <td>ἐπιστήμων, ον</td> </tr> <tr> <td>Nombre</td> <td>ὄνομα, ὀνόματος</td> </tr> <tr> <td>Pastor</td> <td>ποιμῆν, ποιμένος</td> </tr> <tr> <td>Todo</td> <td>πᾶς, πάσα, πάν</td> </tr> </tbody> </table>		Vocabulario castellano-griego		Amistad	φιλία, ας	Arqueros	τοξότης, ου	Dulce	γλυκύς, γλυκεία, γλυκύ	Esperanza	ἐλπίς, ἐλπίδος	Exacto	ἀκριβής, ἐς	Hábiles	ἐπιστήμων, ον	Nombre	ὄνομα, ὀνόματος	Pastor	ποιμῆν, ποιμένος	Todo	πᾶς, πάσα, πάν
Vocabulario castellano-griego																					
Amistad	φιλία, ας																				
Arqueros	τοξότης, ου																				
Dulce	γλυκύς, γλυκεία, γλυκύ																				
Esperanza	ἐλπίς, ἐλπίδος																				
Exacto	ἀκριβής, ἐς																				
Hábiles	ἐπιστήμων, ον																				
Nombre	ὄνομα, ὀνόματος																				
Pastor	ποιμῆν, ποιμένος																				
Todo	πᾶς, πάσα, πάν																				
Para traducir las frases puede utilizarse el vocabulario griego-castellano																					

